

MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,

Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

Registerbüro

Tel. 027 957 19 64

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:

Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr

Saas-Balen, 11.11.2016

Nr. 43

Eidgenössische Volksabstimmungen

Am Wochenende vom **26. / 27. November 2016** findet eine **eidgenössische Volksabstimmung** statt über:

- die Volksinitiative vom 16. November 2012 «Für den geordneten Ausstieg aus der Atomenergie (Atomausstiegsinitiative)»

Öffnung Wahllokal: **Samstag, 26. Nov 2016** **18.00 – 19.00 Uhr** **Handarbeitszimmer**
Sonntag, 27. Nov 2016 **11.00 – 12.00 Uhr** **Handarbeitszimmer**

WICHTIG: Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden

Einladung zu einem gemütlichen Treff

Bis auf wenige Gemeinden sind die Wahlen für die Legislaturperiode 2017-2020 abgeschlossen. In unserer Gemeinde stellten sich fünf Kandidaten/innen für den Gemeinderat zur Verfügung. Parteien und Kandidaten einigten sich für eine Einheitsliste. Dadurch blieben der Gemeinde die Wahlen erspart. Gemeinderat und Gemeinde laden euch daher zu einem gemütlichen Treff wie folgt ein:

Datum / Ort: **Sonntag, 20.11.2016 in der Turnhalle**

Zeit: **anschliessend an den Gottesdienst**

Mit Grilladen und einem Glas Wein wollen wir zusammen ein paar gemütliche Stunden erleben und die Gesellschaft unter einander pflegen. Balmerinnen und Balmer, überlegt nicht was ihr an diesem Tag kochen wollt. Ihr seid alle herzlich eingeladen.

Die neuen Gemeinderäte und Gemeinde

Familiengottesdienst

An **diesem Samstag, den 12. November um 19.00 Uhr** feiern wir in der Pfarrkirche von Saas-Grund einen Familiengottesdienst zum Thema „Jesus, der Weg zum Vater“. Jetzt im Allerseelen-Monat November möchten wir besonders an unsere verstorbenen Angehörigen, Verwandten und Freunde denken und auch für sie beten. Deshalb bitten wir die Kinder, dass sie – wenn sie können – ein Todesandenken eines lieben Verstorbenen mitbringen, welches wir dann beim Altar ablegen und wieder nach Hause mitnehmen können. Speziell alle Familien mit Kindern sind zu diesem besonderen Anlass herzlich eingeladen! Wir freuen uns auf Euer Kommen und Mitfeiern!
Team Familiengottesdienste

Seniorenachmittag

Traditionsgemäss steht der Seniorenachmittag vor der Tür. Dieser findet am **Freitag, den 11.11.2016** statt. Den Nachmittag beginnen wir um **14.00 Uhr** mit einer Messe, anschliessend verschieben wir uns in die Turnhalle, um einige Stunden gemütlich miteinander zu verweilen. Alle Senioren-Seniorinnen sind dazu herzlich eingeladen.
Der Vorstand der FMG Saas-Balen

Monatsübung Samariterverein Saastal

Unsere nächste Monatsübung findet am kommenden **Montag, 14.11.2016 um 20.00 Uhr** im Samariterlokal Saas-Fee statt. Es warten verschieden praktische Arbeiten auf euch. Wir werden auch draussen arbeiten, daher bitte warme Kleidung anziehen.
Es freuen sich die Samariterlehrer

Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 12.11.2016 Eucharistiefeier um 18.30 Uhr / Sonntag, 13.11.2016 keine Messe

Grosses Saujass Kirchenchor Saas-Balen

Schon wieder ist es soweit! Unser traditionelles Saujass steht vor der Tür. Am **Samstag 12. November 2016 um 14.00 Uhr** in der Turnhalle beginnt der Anlass. Alle Jass- und Kirchenchor-Freunde sind herzlich eingeladen. Schon jetzt ein liebes Dankeschön für eure Unterstützung. Ihr könnt euch bei Silke 079 488 41 23 oder Beat 079 679 51 45 für diesen tollen Nachmittag anmelden.

Der Vorstand

Einladung GV Elektrizitätsgenossenschaft Saas-Balen

Datum: **Dienstag, den 15. November 2016**

Zeit: **20.10 Uhr** (nach der hl. Messe)

Ort: Schulhaus Saas-Balen

Werte Genossenschafter / innen, der Vorstand der EGB Saas-Balen würde sich freuen, wenn an diesem Abend viele von Euch den Fernseher beurlauben und mit Ihrem Besuch das Interesse an Eurer EGB bezeugen würden.

EGB Saas-Balen, Der Vorstand

Verkehrsbehinderungen bei der Messstation Niedergut

Während der nächsten 4 - 5 Wochen wird die Messstation Niedergut der EnAlpin AG zurückgebaut. Aus diesem Grund wird es an der linken Vispastrasse im Bereich der Messstation vorübergehend zu Verkehrsbehinderungen bzw. Verkehrssperrungen kommen. Wir danken Ihnen bestens für ihr Verständnis.

ARGE ABA Bautec AG / Noti Markus

Alpschweinmetzgete

Auch dieses Jahr gibt es wieder die Alpschweinmetzgete und zwar am **Sonntag, den 13.11.2016 ab ca. 11.00 Uhr** (nach der Messe). Wir würden uns sehr freuen, euch in der Turnhalle von Saas-Balen begrüssen zu dürfen. Es gibt Köstlichkeiten vom Schwein; Blut- und Leberwurst, Leberli, Wädli, Schweinsbratwurst, Kesselfleisch, Schnitzel, Geschnetzeltes und mehr. Auf euren Besuch freut sich das Hoferalpteam

Übungssonntag Guggenmusik – auch für Altmitglieder möglich

Liebes Altmitglied

Am **20. November 2016** führen wir einen Übungssonntag durch. Bei Interesse kannst du auch daran teilnehmen. Damit wir für das Mittagessen die Anzahl Teilnehmer angeben können, ist eine Anmeldung bis zum 15. November bei der Präsidentin erforderlich; Andenmatten Angelina, Natelnummer 079 694 28 58.

Mit Fasnächtlichen Grüssen

Guggenmusik Fletschibrätscher

Risotto-Lotto und Heimspiel EHC Saastal

Diesen **Sonntag, 13. November 2016 ab 13.30 Uhr** findet im Mehrzweckgebäude Saas-Grund das Risotto-Lotto statt. Neben den zahlreichen Preisen, die es zu gewinnen gibt, werden die anwesenden Gäste wiederum kulinarisch verwöhnt. Am Vorabend, **Samstag, 12. November 2016 um 20.00 Uhr** trifft die 1. Mannschaft des EHC Saastal auf HC Düdingen Bulls. Der EHC Saastal freut sich auf ein unterhaltsames Spiel und zählt auf Ihre Unterstützung.

EHC Saastal

Die Langlaufpässe und -Karten 2016/17 sind da!

Es freut uns, Ihnen mitteilen zu können, dass die Langlaufpässe und -karten zum Verkauf bereit sind.

Tarife Winter 2017

- Langlaufpass für die gesamte Schweiz (mit oder ohne e-GK) **CHF 140.--**
- Saisonkarte (mit oder ohne e-GK) **CHF 60.--**

Wir bitten Sie, Ihre Langlaufpässe Schweiz bei uns zu kaufen; denn je mehr Pässe wir verkaufen können, umso grösser ist die Poolauszahlung, welche wir am Saisonende von Loipen Schweiz erhalten. Und diese Mehrauszahlung können wir wieder für einen noch besseren Loipenunterhalt verwenden. Die Saisonkarte für unsere Saastal Loipe – ein ideales Weihnachtsgeschenk!

Saas-Fee/Saastal Tourismus - **Saastal Loipe**

T +41 (0)27 958 18 55 - info@saas-grund.ch - www.saas-fee.ch